



ZERTIFIKAT

Schweißen von Schienenfahrzeugen und
-fahrzeugteilen nach EN 15085-2

ZE-16083-01-00-EN15085-2018.0027.001

DVS ZERT bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen

Maschinenbau Leicht GmbH
Valentinstraße 51
96103 Hallstadt
Deutschland

die Anforderungen
für den Geltungsbereich nach

EN 15085-2 Zertifizierungsstufe CL1

in dem auf der Rückseite angegebenen Umfang erfüllt.

Gültigkeit: 13.04.2018 bis 12.04.2021

Düsseldorf, 13.04.2018
Ausstellungsort und -datum

Prof. Dr.-Ing. Küscher
Leitender Betriebsprüfer

Dipl.-Ing. Gurschke
Leiter der Zertifizierungsstelle



CERTIFICATE

Welding of railway vehicles and components
according to EN 15085-2

ZE-16083-01-00-EN15085-2018.0027.001

DVS ZERT hereby certifies that the company

Maschinenbau Leicht GmbH
Valentinstraße 51
96103 Hallstadt
GERMANY

fulfills the requirements
for the scope according to

EN 15085-2 certification level CL1

in the range indicated on the reverse.

validity: 13.04.2018 until 12.04.2021

Düsseldorf, 13.04.2018
Place and date of issue

Prof. Dr.-Ing. Küscher
Lead Assessor

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Gurschke', written over a horizontal line.

Dipl.-Ing. Gurschke
Head of certification body

Geltungsbereich zum Zertifikat

ZE-16083-01-00-EN15085-2018.0027.001

Geltungsbereich:

Schweißprozess nach DIN EN ISO 4063	Werkstoffgruppe nach CEN ISO/TR 15608	Abmessungen	Bemerkungen
135	1.2, 3.1	t = 3 - 40 mm	-

Anwendungsgebiet:

- Neubau von Bauteilen und Komponenten für Schienenfahrzeuge
- Bauteile: z.B. Trafobleche
- keine Konstruktion
- kein Einkauf geschweißter Bauteile

Verantwortliche

Schweißaufsichtsperson(en): Jacek Mysiak (EWE) geb.: 08.09.1959

Gleichberechtigte(r)

Vertreter: Roman Merkel (IWT) geb.: 08.01.1987

Vertreter: Roland Angermüller (EWS) geb.: 25.08.1973

Bemerkungen:

Die Voraussetzungen zur Durchführung von Schweißer- und Bedienerprüfungen nach ISO 9606-1 und ISO 14732 liegen für Herrn Jacek Mysiak (EWE) vor.

Registrierung OR EN15085: DVSZERT/15085/CL1/027/0/18

Allgemeine Bestimmungen:

Es gelten die Bedingungen nach der Norm EN 15085-2:2007, Pkt. 7.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der DVS ZERT GmbH in der jeweils aktuell gültigen Fassung.

Scope of the certificate

ZE-16083-01-00-EN15085-2018.0027.001

Scope:

Welding process acc. to EN ISO 4063	Material class/group acc. to CEN ISO/TR 15608	Dimensions	Remarks
135	1.2, 3.1	t = 3 - 40 mm	-

Area of Application:

- New construction of assemblies and components for rail vehicles
- parts: e.g. transformer plate
- except design
- except purchasing of welded parts

Responsible Welding Coordinator(s):

Jacek Mysiak (EWE) born: 08.09.1959

Deputy with equal rights:

Roman Merkel (IWT) born: 08.01.1987

Representative:

Roland Angermüller (EWS) born: 25.08.1973

Remarks:

The conditions to carry out the welder tests and the operator tests acc. to ISO 9606-1 and ISO 14732 for Mr. Jacek Mysiak (EWE) exist.

registration ON EN15085:

DVSZERT/15085/CL1/027/0/18

General provisions:

It apply the conditions of the standard EN 15085-2:2007, section 7.

The General Terms and Conditions of the DVS ZERT GmbH apply in the currently valid version.